

Europacup der Pokalsieger 1982/83

QUALIFIKATIONSRUNDE

Swansea City – Sporting Braga 3:0 (1:0)

Swansea: Davies, Marustik, Hadziabdic, Irwin, Kennedy, Ratkovic, James L., James R., Charles, Stevenson (23. Thompson), Latchford (78. Walsh). – **Braga:** Catalao, Correia, Cardoso, Silva, Guedes, Paris, Gonzales, Oliveira, Filho (39. Santos), Costa, Santos.

Tore: 1:0 Charles (41.), 2:0 Cardoso (62./Eigentor), 3:0 Charles (87.). – **Zuschauer:** 10 600.

Sporting Braga – Swansea City 1:0 (0:0)

Braga: Catalao, Correia (69. Fontes), Cardoso, Paris, Guedes, Gonzales, Oliveira (76. Santos), Spencer, Filho, Costa, Santos. – **Swansea:** Davies, Marustik, Hadziabdic, Irwin, Mahoney, Ratkovic, James L., James R., Charles, Stanley, Latchford.

Tor: 1:0 Marustik (88./Eigentor). – **Zuschauer:** 20 000.

Swansea City qualifiziert

FC Aberdeen – FC Sion 7:0 (4:0)

Aberdeen: Leighton, Kennedy, McMaster, Simpson, McLeish, Miller, Strachan, Black (73. Weir), McGhee, Bell (57. Rougvie), Hewitt. – **Sion:** Pittier, Valentini J.-Y., Valentini P.-A., Balet, Richard, Lopez, Bregy, Luisier (46. Cucinotta), Karlen, Cina, Cernicky.

Tore: 1:0 Black (2.), 2:0 Strachan (21.), 3:0 Hewitt (23.), 4:0 Simpson (34.), 5:0 Black (56.), 6:0 McGhee (63.), 7:0 Kennedy (82.). – **Zuschauer:** 10 000.

FC Sion – FC Aberdeen 1:4 (1:1)

Sion: Pittier, Valentini J.-Y., Karlen, Moulin, Richard, Lopez, Bregy, Luisier (46. Karlen), Cernicky, Cucinotta, Cina (70. Tachet). – **Aberdeen:** Leighton, Kennedy, McMaster, Simpson, Cooper, Miller, Strachan (75. Black), Bell (60. McLeish), McGhee, Hewitt, Weir.

Tore: 0:1 Hewitt (27.), 1:1 Bregy (27.), 1:2 Miller (61.), 1:3 McGhee (64.), 1:4 McGhee (72.). – **Zuschauer:** 2400.

FC Aberdeen qualifiziert

1. RUNDE

am 15. und 29. September 1982

Torpedo Moskau – FC Bayern München 1:1 (1:0)

Moskau: Chanov, Prigoda, Perzov, Gostenin, Grupikov, Polukarov, Petrakov, Vasiliev (70. Redrous), Soloujov (70. Golajba), Susloparov, Ivanov. – **FC Bayern:** Pfaff, Dremmler, Horsmann, Grobe, Augenthaler, Nachtweih, Dürnberg, Breitner, Hoeneß, Del Haye, Rummenigge.

Tore: 1:0 Petrakov (40.), 1:1 Breitner (65.). – **Zuschauer:** 31 750.

FC Bayern München – Torpedo Moskau 0:0 (0:0)

FC Bayern: Pfaff, Dremmler, Horsmann, Grobe, Augenthaler, Nachtweih, Dürnberg, Breitner, Hoeneß, Del Haye, Rummenigge. – **Moskau:** Chanov, Prigoda, Polukarov, Gostenin, Grupikov, Petrenko, Petrakov, Vasiliev, Ivanov, Susloparov, Dosmorov.

Tore: –. **Zuschauer:** 20 000.

FC Bayern München qualifiziert

Austria Wien – Panathinaikos Athen 2:0 (2:0)

Wien: Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Daxbacher, Drabits (65. Pfeiler), Dihanich, Steinkogler, Gasselich (71. Fürst), Polster. – **Athen:** Konstantinov, Berios, Karoulias, Kyrastas, Kapsis, Livathinos, Tsinos, Anastasiadis, Charalambidis, Papavassiliu, Ling.

Tore: 1:0 Polster (6.), 2:0 Steinkogler (10.). – **Zuschauer:** 12 000.

Panathinaikos Athen – Austria Wien 2:1 (1:0)

Athen: Daffkov, Berios, Karoulias, Kyrastas, Kapsis, Livathinos (83. Simtioforidis), Tsinos (75. Klis), Anastasiadis, Charalambidis, Dokken, Ling. – **Wien:** Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Daxbacher, Polster, Dihanich (73. Buchleitner), Steinkogler (87. Zvetkov), Gasselich, Pfeiler.

Tore: 1:0 Anastasiadis (27.), 1:1 Polster (53.), 2:1 Charalambidis (78.). – **Zuschauer:** 40 000.

Austria Wien qualifiziert

FC Barcelona – Apollon Limassol 8:0 (3:0)

Barcelona: Artola, Miranda, Bernardo, Martinez, Munoz, Alesanco, Ortega, Schuster, Alonso Miguel, Maradona (71. Vigo), Alonso Marcos (64. Carrasco). – **Limassol:** Lambrou, Yennaris, Taliadoros, Kyriakov, Yiangoudakis Y., Yiangoudakis I., Christodoulou (79. Efrem), Iodannou, Elia, Vevis, Christodoulou.

Tore: Maradona (3), Schuster (2), Ortega, Alonso, Munoz. – **Zuschauer:** 75 000.

Apollon Limassol – FC Barcelona 1:1 (0:1)

Limassol: Koniotis, Elia, Taliadoros, Kyriakov, Yiangoudakis Y., Yiangoudakis I., Christodoulou (68. Lambis), Iodannou, Graves (85. Vevis), Efrem, Agas. – **Barcelona:** Lorenzo (54. Artola), Sanchez, Olmo, Martinez, Moreno, Moratalla, Vigo, Alonso Miguel, Carrasco (46. Alesanco), Estella, Alonso Marcos.

Tore: 0:1 Moratalla (38.), 1:1 Christodoulou (55.). – **Zuschauer:** 12 000.

FC Barcelona qualifiziert

FC Baia Mare – Real Madrid 0:0 (0:0)

Baia Mare: Moldovan, Borz, Tataran, Szepi, Koller, Balan, Radu, Sabou, Rozsnyai (69. Buzanu), Ene, Dragomirescu. – **Madrid:** Rodriguez, Jimenez, Camacho, Metgod (76. Fraile), Bonet, Gallego, Gomez, Angel, Santillana, Stielike, Diaz.

Tore: –. **Zuschauer:** 20 000.

Real Madrid – FC Baia Mare 5:2 (3:1)
Madrid: Rodriguez, Jimenez, Camacho, Metgod, Bonet, Gallego, Gomez, Angel, Santillana (65. Alonso A.), Garcia Hernandez, Diaz (84. Acosta). – **Baia Mare:** Moldovan, Ignat, Tataran, Hotice, Koller, Balan, Radu, Sabou, Ene (56. Rosznay), Tulba, Dragomirescu (56. Buzanu).

Tore: 0:1 Koller (13.), 1:1 Gomez (16.), 2:1 Diaz (23.), 3:1 Garcia Hernandez (44.), 4:1 Santillana (46.), 4:2 Buzanu (47.), 5:2 Metgod (74.). – **Zuschauer:** 25000.

Real Madrid qualifiziert

Inter Mailand – Slovan Preßburg 2:0 (0:0)
Mailand: Bordon, Ferri, Baresi, Orioli, Collovati, Bini (83. Bergomi), Bagni, Sabato, Altobelli, Beccalossi (70. Bergamaschi), Dos Santos. – **Preßburg:** Mana, Nezhyba, Hlavaty, Lesko, Suchanek, Takac, Masny (72. Viper), Fric, Bojkovsky, Bobek, Luhovy.
Tore: 1:0 Altobelli (78.), 2:0 Sabato (83.). – **Zuschauer:** 53000.

Slovan Preßburg – Inter Mailand 2:1 (1:1)
Preßburg: Mana, Nezhyba, Hlavaty, Brnak, Suchanek, Takac, Masny, Fric, Bojkovsky (79. Viper), Bobek (86. Lesko), Luhovy. – **Mailand:** Bordon, Bergomi, Baresi, Marini, Collovati, Bini, Bagni, Müller (88. Beccalossi), Juary, Sabato, Bergamaschi (57. Orioli).
Tore: 0:1 Müller (9.), 1:1 Takac (25.), 2:1 Bobek (78.). – **Zuschauer:** 25000.

Inter Mailand qualifiziert

FC Aberdeen – Dinamo Tirana 1:0 (1:0)
Aberdeen: Leighton, Kennedy (68. Black), McMaster, Bell (57. Cooper), Rougvie, Miller, Strachan, Simpson, McGhee, Hewitt, Weir. – **Tirana:** Luarasi, Kugli, Bregu, Targai, Ruci, Xhafa (84. Dauti), Gega (89. Muasi), Canai, Zesi, Fagekusi, Demollari.
Tore: Hewitt (10.). – **Zuschauer:** 10000.

Dinamo Tirana – FC Aberdeen 0:0 (0:0)
Tirana: Luarasi, Kugli, Dauti (61. Nago), Targai, Gega, Ruci, Delia, Canai, Zesi, Marko, Demollari (74. Agalliu). – **Aberdeen:** Leighton, Kennedy, Rougvie, Cooper (62. McMaster), McLeish, Miller, Strachan, Simpson, McGhee (87. Hewitt), Bell, Weir.
Tore: –. **Zuschauer:** 30000.

FC Aberdeen qualifiziert

FC Coleraine – Tottenham Hotspur 0:3 (0:1)
Coleraine: Magee, McDowell, McNutt, O'Kane, Shannon, Mullan, Henry (82. McCreadie), Healey, McCoy, Dickson (70. Allen), McManus. – **Tottenham:** Clemence, Hughton, Price, Lacy, Brooke, Perryman, Mabutt (82. Crook), Archibald, Galvin, Villa, Crooks.
Tore: 0:1 Archibald (12.), 0:2 Brooks (49.), 0:3 Crooks (84.). – **Zuschauer:** 12000.

Tottenham Hotspur – FC Coleraine 4:0 (1:0)
Tottenham: Clemence (65. Parks), Hughton, Price, Lacy, Brooke, Perryman, Mabbutt, Archibald, Hazard, Villa, Crooks (69. Gibson). – **Coleraine:** Magee, McDowell, McNutt (29. McCreadie), O'Kane, Shannon, Mullan, Henry, Healey, McCoy, Dickson (62. Allen), McManus.
Tore: 1:0 Crooks (14.), 2:0 Mabbutt (52.), 3:0 Brooke (82.), 4:0 Gibson (85.). – **Zuschauer:** 20925.

Tottenham Hotspur qualifiziert

Lokomotive Sofia – Paris-St. Germain 1:0 (1:0)
Sofia: Donev, Schelev, Lalov, Bonev, Markov, Arsov (81. Stojanov), Dojchev, Mylanov, Velitchkov, Damjanov, Stoev (67. Iliev). – **Paris:** Baratelli, Col, Fernandez, Pilorget, Bathenay, Lemoult, Guillochon, Zaremba, Kist, Ardiles, Rocheteau (78. Toko).
Tore: Mylanov (15.). – **Zuschauer:** 12000.

Paris-St. Germain – Lokomotive Sofia 5:1 (1:0)
Paris: Baratelli, Fernandez, Guillochon, Pilorget, Bathenay, Lemoult, Toko, Zaremba, Kist, Ardiles, N'Gom. – **Sofia:** Donev, Doudov (72. Stoev), Lalov, Markov (90. Vassilev), Damjanov, Arsov, Iliev, Mylanov, Velitchkov, Bogdanov, Dojchev.
Tore: 1:0 Toko (20.), 1:1 Bogdanov (48.), 2:1 Bathenay (67.), 3:1 Toko (80.), 4:1 N'Gom (84.), 5:1 Lemoult (89.). – **Zuschauer:** 35562.

Paris-St. Germain qualifiziert

IFK Göteborg – Újpest Dozsa Budapest 1:1 (0:1)
Göteborg: Wernersson, Svensson, Hysen, Carlsson, Frederiksson, Holmgren, Strömberg, Carlsson, Corneliussen, Sandberg, Schiller. – **Budapest:** Szendrei, Heredi, Kovacs, Toth, Nagy, Kardos, Kiss, Arky, Töröcsik (80. Balogh), Szebegyinszki, Kisznyer.
Tore: 0:1 Kovacs (37.), 1:1 Strömberg (65.). – **Zuschauer:** 18000.

Újpest Dozsa Budapest – IFK Göteborg 3:1 (3:1)
Budapest: Szendrei, Heredi, Kovacs, Toth, Nagy (66. Szabo), Kardos, Kiss, Szücs, Töröcsik, Kisznyer, Kovacs. – **Göteborg:** Wernersson, Svensson, Hysen, Carlsson, Frederiksson, Holmgren, Strömberg, Carlsson, Corneliussen (68. Holm), Sandberg, Holmgren.
Tore: 1:0 Töröcsik (5.), 1:1 Szendrei (10./Eigentor), 2:1 Kiss (23.), 3:1 Kiss (32.). – **Zuschauer:** 12000.

Újpest Dozsa Budapest qualifiziert

KSV Waterschei – Red Boys Differdingen 7:1 (5:0)
Waterschei: Pudelo, Martos, Plessers, Bialousz, Van Kraay (65. Coenen), Vliegen, Janssen, Chysters, Berger, Gudmundsson (46. Koninx), Janssen. – **Differdingen:** Valli, Michaux, Herin, Kremer, Barthel, De Stephanis (25. Burger), Muller, Schreiner, Hotton (85. Heyar), Bianchini, Di Domenico.
Tore: 1:0 Gudmundsson (8.), 2:0 Berger (15.), 3:0 Gudmundsson (19.), 4:0 Janssen (22.), 5:0 Vliegen (37.), 6:0 Berger (55.), 7:0 Koninx (72.), 7:1 Di Domenico (80.). – **Zuschauer:** 11000.

Red Boys Differdingen – KSV Waterschei 0:1 (0:0)
Differdingen: Valli, Michaux, Herin, Kremer, Burger (76. Heyar), Sarrias, Muller, Schreiner, Hotton, Bianchini (88. Mosca), Di Domenico. – **Waterschei:** Thys, Martos (46. Coenen), Plessers, David, Van Kraay, Vliegen (75. Plessers), Janssen, Clysters, Berger, Gudmundsson, Mbsidikis.
Tore: 0:1 Janssen (56.). – **Zuschauer:** 2000.

KSV Waterschei qualifiziert

Limerick United – AZ 67 Alkmaar 1:1 (1:1)
Limerick: Power, Nolan, Finncane, O'Mahony, Storan, Nodwell, Murray (84. Duggan), Hulmes, Dennehy (78. Kennedy), Walsh, Keank. – **Alkmaar:** Tretyel, Reynders, Eigenbrod, Steinmann, Arntz, V. d. Meer, Tol, Anema, Zwart, Jonker, Tiktak.
Tore: 1:0 Nolan (27.), 1:1 Jonker (36.). – **Zuschauer:** 3000.

AK 67 Alkmaar – Limerick United 1:0 (0:0)
Alkmaar: Tretyel, Reynders, Eigenbrod, Steinmann, Hovenkamp, Arntz, Tol (46. Zwart), V. d. Meer, Talan, Jonker, Tiktak. – **Limerick:** Power, Nolan, Finncane, O'Mahony, Storan, Nodwell, Murray (61. Duggan), Hulmes, Dennehy, Walsh, Keank (73. Kennedy).
Tore: 1:0 Jonker (75.). – **Zuschauer:** 14000.

AZ 67 Alkmaar qualifiziert

SK Lilleström – Roter Stern Belgrad 0:4 (0:1)
Lilleström: Amundsen, Smedas, Grönklund, Kordahl, Dyrstad, Soler, Myklebust (67. Hammer), Bjerkeland, Himanka (85. Skjastad), Lund, Krogsheter. – **Belgrad:** Stojanovic, Krmpotic, Jovin, Milovanovic, Miletovic, Rajkovic, Petrovic, Jansanin (67. Duric), Savic, Milosavljevic, Dordic.
Tore: 0:1 Savic (38.), 0:2 Jansanin (56.), 0:3 Jovin (61.), 0:4 Savic (71.). – **Zuschauer:** 4867.

Roter Stern Belgrad – SK Lilleström 3:0 (2:0)
Belgrad: Simeunovic, Krmpotic, Dimitrijevic, Durovski, Miletovic (46. Milojevic), Rajkovic, Petrovic, Durovski, Savic, Duric, Dordic (60. Jansanin). – **Lilleström:** Amundsen, Smedas (46. Hammer), Grönklund, Kordahl, Dyrstad, Soler, Berg, Bjerkeland, Himanka, Erlandsen (71. Myklebust).
Tore: 1:0 Durovski (3.), 2:0 Duric (13.), 3:0 Durovski (59.). – **Zuschauer:** 30000.

Roter Stern Belgrad qualifiziert

Swansea City – Sliema Wanderers 12:0 (4:0)
Swansea: Davies, Marustik, Hadziabdic, Irwin, Kennedy, Rajkovic, Loveridge (72. Walsh), James, Charles, Stevenson, Latchford (68. James). – **Sliema Wanderers:** Zammit, Losco, Camilliers, Tortell, Schembri, Portelli, Caruana, Fabri, Tabohe, Buttigieg, Aquilina.
Tore: Walsh (3), Charles (2), Loveridge (2), Irwin, Latchford, Hadziabdic, Rajkovic, Stevenson. – **Zuschauer:** 5130.

Sliema Wanderers – Swansea City 0:5 (0:3)
Sliema Wanderers: Zammit, Theuma, Camilliers, Buttigieg, Schembri, Losco, Caruana, Fabri, Tortell, Aquilina, Tabone. – **Swansea:** Sander, Lewis, Hadziabdic, Charles, Kennedy, Thompson, Curtis (78. Toshack), Stanley, Gale, Marustik, Loveridge.
Tore: 0:1 Curtis (19.), 0:2 Gale (38.), 0:3 Curtis (45.), 0:4 Gale (74.), 0:5 Toshack (89.). – **Zuschauer:** 3000.

Swansea City qualifiziert

Galatasaray Istanbul – Kuusysi Lahti 2:1 (2:1)
Istanbul: Özalitindere, Karaer, Akgay, Getiner, Terim, Esen, Yazicioglu (62. Hamurcuoglu), Keloglu, Ergucu, Turhan, Alkilig. – **Lahti:** Korhonen, Remes, Talvio, Saarikunnas, Kautonen, Pekonen, Kumpulainen, Törnval, Kousa, Kurki (71. Kaivonurmi), Annunen.
Tore: 1:0 Getiner (21.), 1:1 Annunen (23.), 2:1 Ergucu (29.). – **Zuschauer:** 37000.

Kuusysi Lahti – Galatasaray Istanbul 1:1 (0:0)
Lahti: Korhonen, Remes, Talvio, Saarikunnas, Kautonen, Pekonen, Kaivonurmi, Törnval (46. Kallio), Kousa, Kumpulainen (58. Rantanen), Annunen. – **Istanbul:** Özalitindere, Hamurcuoglu (35. Hodzic), Keloglu, Getiner, Terim, Ergucu, Esen, Yazicioglu, Seydic, Turhan, Alkilig.
Tore: 0:1 Hodzic (88.), 1:1 Kallio (90.). – **Zuschauer:** 1750.

Galatasaray Istanbul qualifiziert

Dinamo Dresden – KB Kopenhagen 3:2 (2:0)
Dresden: Klimpel, Schuster, Dörner, Trautmann, Mittag, Häfner, Schmidt, Pilz, Schülbe (63. Losert / 77. Gütschow), Minge, Döschner. – **Kopenhagen:** Skovbjerg, Hansen K., Petersen, Mortensen, Larsen, Dalsborg, Juhl, Kristensen, Kolding, Hansen L. (53. Jatzczak), Francker (78. Madsen).
Tore: 1:0, 2:0 Trautmann (8./15.), 2:1 Francker (49.), 3:1 Pilz (80.), 3:2 Madsen (90.). – **Zuschauer:** 26000.

KB Kopenhagen – Dinamo Dresden 2:1 (0:1)
Kopenhagen: Skovbjerg, Hansen K., Petersen, Jatzczak (86. Dalsborg), Larsen, Kristensen, Juhl, Mortensen, Kolding, Hansen L. (62. Madsen), Francker. – **Dresden:** Klimpel, Schuster, Dörner, Trautmann, Petersohn, Häfner, Gütschow, Pilz, Schülbe (83. Schmuck), Minge, Döschner.
Tore: 0:1 Pilz (10.), 1:1 Larsen (72.), 2:1 Madsen (82.). – **Zuschauer:** 3300.

KB Kopenhagen qualifiziert

IBV Vestmannaeyjar – Lech Posen 0:1 (0:1)
Vestmannaeyjar: Palmason, Eliasson, Öskarsson, Hallgrímsson, Sigurðsson, Rutsson, Johannsson, Georgsson, Þorleifsson S., Þorleifsson K., Sveinsson. – **Lech Posen:** Mowlik, Pawlak, Szweczyk, Adamiec, Barczak, Kupcewicz, Krzyzanowski (67. Skurczynski), Obłewski, Partynski (67. Strugarek), Okonski, Bak.
Tore: 0:1 Partynski (30.). – **Zuschauer:** 3000.

Lech Posen – IBV Vestmannaeyjar 3:0 (1:0)
Lech Posen: Plesnierowicz, Pawlak, Szweczyk, Adamiec, Barczak, Strugarek, Kryzanowski, Obłewski (62. Matek), Partynski (56. Steinski), Okonski, Niewiadomski. – **Vestmannaeyjar:** Palmason, Einarsson, Öskarsson, Hallgrímsson, Sigurðsson, Rutsson, Johannsson, Agustsson, Þorleifsson S., Þorleifsson K., Sveinsson.
Tore: 1:0 Okonski (7.), 2:0 Niewiadomski (50.), 3:0 Okonski (52.). – **Zuschauer:** 15000.

Lech Posen qualifiziert

ZWEITE RUNDE:

am 20. Oktober und 3. November 1982

Tottenham Hotspur – FC Bayern München 1:1 (1:0)
Tottenham: Clemence, Price, O'Reilly (78. Gibson), Miller, Lacy, Hazard, Brooke, Archibald (24. Falco), Mabbutt, Villa, Crooks. – **FC Bayern:** Pfaff, Martin, Horman, Grobe, Augenthaler, Kraus, Dörnberger, Breitner, Hoeneß, Dremmler, Rummenigge.
Tore: 1:0 Archibald (4.), 1:1 Breitner (53.). – **Zuschauer:** 36500.

FC Bayern München – Tottenham Hotspur 4:1 (1:0)
FC Bayern: Pfaff, Dremmler, Horman, Grobe, Augenthaler, Kraus, Dörnberger, Breitner, Hoeneß, Del Haye, Rummenigge. – **Tottenham:** Clemence, Price, Hughton, Miller (63. Perryman), Lacy, Hazard, Mabbutt, Archibald, Brooke (57. Hoddle), Villa, Crooks.
Tore: 1:0 Hoeneß (18.), 2:0 Horman (52.), 3:0 Breitner (73.), 3:1 Hughton (79.), 4:1 Rummenigge (80.). – **Zuschauer:** 55000.

FC Bayern München qualifiziert

Roter Stern Belgrad – FC Barcelona 2:4 (0:1)
Belgrad: Stojanovic, Durovski, Jovin, Milovanovic (67. Jansanin), Rajkovic, Sugar, Petrovic, Dordic, Savic (67. Durovski), Milosavljevic, Repcic. – **Barcelona:** Artola, Miranda, Bernardo, Moreno, Alonso (72. Sanchez), Munoz (77. Martinez), Schuster, Carrasco, Maradona, Alonso.

Tore: 0:1 Maradona (10.), 0:2 Maradona (48.), 0:3 Schuster (66.), 1:3 Jansanin (73.), 2:3 Jansanin (74.), 2:4 Schuster (82.). – **Zuschauer:** 90000.

FC Barcelona – Roter Stern Belgrad 2:1 (0:0)
Barcelona: Artola, Miranda, Olmo, Martinez, Alonso (58. Castro), Alesanco, Munoz, Schuster, Carrasco, Maradona, Alonso (46. Sanchez). – **Belgrad:** Stojanovic, Pesterac, Jovin, Durovski, Rajkovic, Sugar, Petrovic, Dordic, Savic, Jansanin, Repcic (58. Milosavljevic). **Tore:** 0:1 Savic (54.), 1:1 Schuster (57.), 2:1 Alesanco (82.). – **Zuschauer:** 50000.

FC Barcelona qualifiziert

Real Madrid – Ujpest Dozza Budapest 3:1 (2:1)
Madrid: Rodriguez, Jimenez, Camacho, Metgod (20. Fraile), Bonet, Gallego (89. Salguero), Gomez, Santillana, Alonso, Stielike, Diaz. – **Budapest:** Szendrei, Szücs, Kardos, Toth, Kovacs, Szebegyinszki, Kiss, Balogh, Töröcsik (20. Arky), Szabo, Kisznyer (72. Polonyi). **Tore:** 1:0 Santillana (30.), 1:1 Kiss (36.), 2:1 Gomez (38.), 3:1 Santillana (89.). – **Zuschauer:** 40000.

Ujpest Dozza Budapest – Real Madrid 0:1 (0:1)
Budapest: Szendrei, Szücs, Kardos, Toth, Kovacs, Heredi, Kiss, Balogh (75. Arky), Töröcsik (41. Szebegyinszki), Szabo, Kisznyer. – **Madrid:** Rodriguez, Jimenez, Camacho, Metgod, Bonet, Gallego, Portugal (72. Gomez), Santillana, Alonso, Stielike, Diaz (88. Alonso). **Tore:** 0:1 Alonso (8.). – **Zuschauer:** 10000.

Real Madrid qualifiziert

Galatasaray Istanbul – Austria Wien 2:4 (2:1)
Istanbul: Özalpindere, Esen, Akgay, Getiner, Terim, Kiliç (20. Inan), Egücü, Alkilic, Seydic, Hodzic, Turhan. – **Wien:** Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Daxbacher, Polster, Dihanich (23. Buchleitner), Steinkogler (53. Drabits), Gasselich, Pfeiler. **Tore:** 1:0 Seydic (19.), 2:0 Seydic (34.), 2:1 Steinkogler (43.), 2:2, 2:3 Polster (53./71.), 2:4 Gasselich (76.). – **Zuschauer:** 40000.

Austria Wien – Galatasaray Istanbul 0:1 (0:0)
Wien: Koncilia, Sara, Obermayer, Buchleitner, Baumeister, Daxbacher, Polster, Dihanich, Steinkogler (62. Drabits), Gasselich, Pfeiler. – **Istanbul:** Özalpindere, Dindar, Keloglu, Getiner, Terim, Ergücü, Esen, Alkilic, Seydic, Hodzic, Turhan. **Tore:** Ergücü (63.). – **Zuschauer:** 7000.

Austria Wien qualifiziert

AZ 67 Alkmaar – Inter Mailand 1:0 (1:0)
Alkmaar: Treytel, Reynders, Eigenbrod, Anem, Hovenkamp, Arntz, Tol (77. Zwart), V. d. Meer, Talan, Jonker (17. Steinmann), Tiktak. – **Mailand:** Bordon, Bergomi, Ferri, Orioli, Collovati, Marini, Bagni, Sabato, Altobelli, Beccalossi (69. Bergamaschi), Dos Santos. **Tore:** 1:0 Tiktak (5.). – **Zuschauer:** 10000.

Inter Mailand – AZ 67 Alkmaar 2:0 (1:0)
Mailand: Bordon, Bergomi, Baresi, Orioli, Collovati,

Marini, Bergamaschi (81. Ferri), Bagni, Altobelli, Beccalossi (60. Müller), Dos Santos. – **Alkmaar:** De Koning, Reynders, Eigenbrod, Steinmann, Hovenkamp, Arntz, Tol, V. d. Meer, Talan (75. Jansbeggel), Jonker, Tiktak. **Tore:** 1:0 Dos Santos (4.), 2:0 Altobelli (67.). – **Zuschauer:** 70000.

Inter Mailand qualifiziert

FC Aberdeen – Lech Posen 2:0 (0:0)
Aberdeen: Leighton, Cooper, McMaster, Bell (70. Kennedy), McLeish, Miller, Strachan, Simpson, McGhee, Black (80. Hewitt), Weir. – **Lech Posen:** Plesnierowicz, Pawlak, Szewczyk, Adamiec, Barczak, Strugarek (72. Kryzanowski), Kupcewicz (59. Niewiadomski), Oblewski, Marek, Okonski, Bak. **Tore:** 1:0 McGhee (55.), 2:0 Weir (56.). – **Zuschauer:** 18000.

Lech Posen – FC Aberdeen 0:1 (0:0)
Lech Posen: Plesnierowicz, Pawlak, Szewczyk (65. Kryzanowski), Adamiec, Barczak, Marek, Niewiadomski, Oblewski (80. Mowlik), Kupcewicz, Okonski, Bak. – **Aberdeen:** Leighton, Kennedy, Rougvie, McMaster (55. Cooper), McLeish, Miller, Strachan, Simpson (88. Hewitt), McGhee, Bell, Weir. **Tore:** 0:1 Bell (59.). – **Zuschauer:** 33000.

FC Aberdeen qualifiziert

Swansea City – Paris-St. Germain 0:1 (0:0)
Swansea: Davies, Marustik (74. James L.), Hadziabdic, Evans, Kennedy, Lewis, Curtis, James R., Latchford (66. Walsh), Stanley, Mahoney. – **Paris:** Baratelli, Fernandez, Guillochon, Pitorget, Bathenay, Lemoult, Toko, Zaremba, Kist, Ardiles, Dahleb. **Tore:** 0:1 Toko (70.). – **Zuschauer:** 9505.

Paris-St. Germain – Swansea City 2:0 (1:0)
Paris: Baratelli, Fernandez, Guillochon, Pitorget, Bathenay, Lemoult, Toko, Zaremba, Kist (73. N'Gom), Dahleb, Col. – **Swansea:** Davies, Rajkovic, Hadziabdic (51. Lewis), Stanley, Mahoney, Stevenson, Curtis, James L., James R., Charles, Latchford (65. Walsh). **Tore:** 1:0 Kist (5.), 2:0 Fernandez (76.). – **Zuschauer:** 49000.

Paris-St. Germain qualifiziert

BK Kopenhagen – KSV Waterschei 0:2 (0:0)
Kopenhagen: Skorbjerg, Dalsborg, Petersen, Jatczak, Due, Kristensen, Juhl, Mortensen, Koldino, Hansen (46. Madsen), Francker (81. Nöravin). – **Waterschei:** Pudelfko, Coenen, Plessers, David, Van Kraay, Vliegen, Janssen, Clysters, Berger, Gudmundsson (81. Bialousz), Janssen (70. Mbisdikis). **Tore:** 0:1 Janssen (66.), 0:2 Gudmundsson (72.). – **Zuschauer:** 6000.

KSV Waterschei – BK Kopenhagen 4:1 (3:0)
Waterschei: Pudelfko, Coenen, Plessers, David, Van Kraay, Vliegen, Janssen, Clysters (65. Bialousz), Voordeckers, Gudmundsson (46. Koninx), Janssen. – **Kopenhagen:** Skorbjerg, Due, Petersen, Dalsborg, Larsen, Mortensen, Juhl, Kristensen, Kolding (46. Kreibke), Hansen, Francker (72. Nörager). **Tore:** 1:0 Janssen (2.), 2:0 Plessers (25.), 3:0 Gudmundsson (42.), 4:0 Vliegen (63.), 4:1 Dalsborg (88.). – **Zuschauer:** 10000.

KSV Waterschei qualifiziert

VIERTELFINALE

am 2. und 16. März 1983

FC Bayern München – FC Aberdeen 0:0 (0:0)
FC Bayern: Müller, Dremmler, Horsmann, Grobe, Augenthaler, Kraus, Nachtweih, Breitner, Hoeneß, Del Haye, Rummenigge. – **FC Aberdeen:** Leighton, Kennedy, Rougvie, Cooper, McLeish, Miller, Black (77. Strachan), Simpson, McGhee, Bell, Weir. **Tore:** –. – **Zuschauer:** 28000.

FC Aberdeen – FC Bayern München 3:2 (1:1)
FC Aberdeen: Leighton, Kennedy (66. McMaster), Rougvie, Cooper, McLeish, Miller, Strachan, Simpson (76. Hewitt), McGhee, Black, Weir. – **FC Bayern:** Müller, Dremmler, Horsmann, Grobe, Augenthaler, Kraus, Pflüger (83. Mathy), Breitner, Hoeneß, Del Haye, Rummenigge. **Tore:** 0:1 Augenthaler (10.), 1:1 Simpson (39.), 1:2 Pflüger (61.), 2:2 McLeish (77.), 3:2 Hewitt (77.). – **Zuschauer:** 24000.

FC Aberdeen qualifiziert

Austria Wien – FC Barcelona 0:0 (0:0)
Wien: Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Degeorgi, Polster, Mustedanagic, Steinkogler (83. Drabits), Gasselich, Magyar (70. Dihanich). – **Barcelona:** Lorenzo, Sanchez, Miguel, Estella, Ortega, Alesanco, Moran (75. Vigo), Schuster, Alonso, Munoz, Carrasco. **Tore:** –. – **Zuschauer:** 25000.

FC Barcelona – Austria Wien 1:1 (1:1)
Barcelona: Lorenzo, Sanchez, Miguel, Estella, Alonso, Alesanco, Alonso (62. Moran), Schuster (84. Vigo), Castro, Maradona, Carrasco. – **Wien:** Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Degeorgi, Polster, Mustedanagic, Steinkogler, Gasselich, Magyar (54. Dihanich / 87. Daxbacher). **Tore:** 0:1 Steinkogler (37.), 1:1 Alesanco (44.). – **Zuschauer:** 45000.

Austria Wien qualifiziert

Inter Mailand – Real Madrid 1:1 (1:0)
Mailand: Bordon, Bergomi, Baresi, Orioli, Collovati, Marini, Bagni, Müller, Altobelli, Sabato, Dos Santos. – **Madrid:** Rodriguez, Isidoro, Camacho, Metgod, Bonet, Gallego, Gomez (88. Pineda), Santillana, Alonso, Stielike, Fraile. **Tore:** 1:0 Orioli (15.), 1:1 Gallego (61.). – **Zuschauer:** 80000.

Real Madrid – Inter Mailand 2:1 (0:1)
Madrid: Garcia Ramon, Isidoro, Camacho, Metgod, Salguero, Gallego (29. Jimenez), Gomez (87. Garcia Hernandez), Santillana, Alonso, Stielike, Pineda. – **Mailand:** Bordon, Bergomi, Baresi, Ferri, Collovati, Bini, Bagni, Müller (71. Bergamaschi), Altobelli, Orioli, Juay (66. Beccalossi). **Tore:** 0:1 Altobelli (21.), 1:1 Salguero (52.), 2:1 Santillana (56.). – **Zuschauer:** 85000.

Real Madrid qualifiziert

Paris-St. Germain – KSV Waterschei 2:0 (1:0)
Paris: Baratelli, Guillochon, Bacconnier, Pitorget, Bathenay, Lemoult, Susic, Fernandez, Kist, Rocheteau, Dahleb. – **Waterschei:** Pudelfko, Martos, Plessers, Da-

vid, Van Kraay, Coenen (65. Massignani), Janssen, Clysters, Voordeckers, Berger, Janssen. **Tore:** 1:0 Fernandez (43.), 2:0 Pitorget (57.). – **Zuschauer:** 49580.

KSV Waterschei – Paris-St. Germain 3:0 (1:0) n. V.
Waterschei: Pudelfko, Martos, Plessers, David, Van Kraay, Plessers, Janssen, Clysters, Voordeckers, Gudmundsson (86. Berger), Janssen. – **Paris:** Baratelli, Boubacar, Bacconnier, Pitorget, Bathenay, Lemoult, Tokomon, Fernandez, Kist, Dahleb, Susic. **Tore:** 1:0 Gudmundsson (31.), 2:0 Janssen (67.), 3:0 Janssen (115.). – **Zuschauer:** 22000.

KSV Waterschei qualifiziert

HALBFINALE

am 6. und 20. April 1983

Austria Wien – Real Madrid 2:2 (2:1)
Wien: Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Degeorgi, Polster, Mustedanagic (70. Dihanich), Steinkogler, Gasselich, Magyar (80. Radimez). – **Madrid:** Garcia Ramon (46. Rodriguez), Jimenez, Salguero, Metgod, Bonet, Del Bosque, Gomez (85. Pineda), Gallego, Alonso, Santillana, Isidoro. **Tore:** 1:0 Polster (4.), 1:1 Santillana (6.), 2:1 Magyar (20.), 2:2 Santillana (53.). – **Zuschauer:** 40000.

Real Madrid – Austria Wien 3:1 (1:0)
Madrid: Rodriguez, Jimenez, Camacho, Metgod, Salguero, Del Bosque, Gomez, Santillana, Alonso (82. Garcia Hernandez), Isidoro, Diaz (60. Pineda). – **Wien:** Koncilia, Sara, Obermayer, Zore, Baumeister, Degeorgi, Polster (55. Drabits), Mustedanagic (60. Dihanich), Steinkogler, Gasselich, Magyar. **Tore:** 1:0 Santillana (11.), 1:1 Jimenez (68./Eigentor), 2:1 Gomez (71.), 3:1 Santillana (83.). – **Zuschauer:** 75000.

Real Madrid qualifiziert

FC Aberdeen – KSV Waterschei 5:1 (2:0)
Aberdeen: Leighton, Kennedy, Rougvie, Bell (78. Cooper), McLeish, Miller, Strachan, Simpson, McGhee, Black (78. Hewitt), Weir. – **Waterschei:** Pudelfko, Martos, Bialousz, David, Van Kraay (60. Coninx), Coenen (55. Plessers), Janssen, Clysters, Voordeckers, Gudmundsson, Janssen. **Tore:** 1:0 Black (3.), 2:0 Simpson (4.), 3:0 McGhee (68.), 4:0 Weir (70.), 4:1 Gudmundsson (75.), 5:1 McGhee (84.). – **Zuschauer:** 24000.

KSV Waterschei – FC Aberdeen 1:0 (0:0)
Waterschei: Pudelfko, Martos, Plessers, David, Van Kraay, Plessers, Janssen, Clysters, Voordeckers, Gudmundsson (37. Massignani), Janssen. – **Aberdeen:** Leighton, Kennedy, Rougvie, McMaster, McLeish, Miller, Hewitt, Simpson (84. Angus), McGhee (76. Falconer), Watson, Weir. **Tore:** 1:0 Voordeckers (72.). – **Zuschauer:** 18000.

FC Aberdeen qualifiziert

ENDSPIEL

am 11. Mai 1983 in Göteborg

FC Aberdeen – Real Madrid 2:1 (1:1, 1:1) n.V.

Aberdeen: Leighton, Rougvie, Miller, McLeish, McMaster, Cooper, Simpson, Strachan, McGhee, Black (87. Hewitt), Weir. – **Madrid:** Rodriguez, Jiminez, Metgod, Bonet, Camacho (91. San José), Gallego, Angel, Stieli-ke, Gomez, Santillana, Isidoro (104. Salguero).

Tore: 1:0 Black (7.), 1:1 Gomez (15./Foulelfmeter), 2:1 Hewitt (112.). – **Zuschauer:** 18000.